



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-45(5)16/MS

Warszawa, dnia 19 kwietnia 2016 r.

DECYZJA DNR-1/ 43 /2016

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. z 2015 r. poz. 322), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni „C'est la vie 4610” oraz spodni „C'est la vie 4605 ”, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę VIETLEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, że przedsiębiorca ten usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez te produkty i umarza postępowanie administracyjne.

Uzasadnienie

Pismem z 1 grudnia 2015 r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zwanemu dalej „Prezesem UOKiK” lub „organem nadzoru” protokół wraz z aktami kontroli dotyczący spodni „C'est la vie 4610” oraz spodni „C'est la vie 4605 ”, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę VIETLEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni.

W trakcie kontroli przeprowadzonej w hurtowni odzieży przy Trakcie Św. Wojciecha nr 3 lok. 11 w Gdańsku należącej do przedsiębiorcy VIETLEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni, inspektorzy reprezentujący Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej poddali ocenie bezpieczeństwa i badaniom organoleptycznym spodnie „C'est la vie 4610” oraz spodnie „C'est la vie 4605” w oparciu o przepisy ustawy z 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. z 2015 r. poz. 322), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów”, z uwzględnieniem wymagań określonych w normie PN-EN 14682:2009 „*Bezpieczeństwo odzieży dziecięcej* -

Sznury i sznurki ściągające w odzieży dziecięcej - Specyfikacja.”, zwanej dalej „normą PN-EN 14682:2009”.

Spodnie „C'est la vie 4610” wykonane były z dzianiny w różnych kolorach. Z przodu miały wpuszczane kieszenie zakończone półokrągło, a pod lewą kieszenią wyhaftowany był napis: „LOVE Your”. Spodnie w pasie miały ściągacz z kolorowymi paskami, przez który przeciągnięty był swobodnie sznurek ściągający, zabezpieczony przed strzępieniem. Nogawki spodni zakończone były ściągaczami z kolorowymi paskami. Do każdej pary spodni dołączona była etykieta jednostkowa, na której znajdowały się następujące informacje: „C'est la vie Child Popular Clothing HIGHT FASHION CLASSIC WEAR, Style no 4610” rozmiar, nazwa produktu oraz skład surowcowy: „65% bawełny i 35% poliestru”. Natomiast na jednej z wszywek materiałowych podano między innymi: „C'est la vie” oraz rozmiar, a na drugiej: „C'est la vie”, rozmiar, skład surowcowy podany w języku angielskim, sposób konserwacji w formie graficznej oraz „made in China”.

Spodnie „C'est la vie 4605” wykonane były z dzianiny w różnych kolorach. Z przodu miały naszyte po dwóch stronach kieszenie zakończone półokrągło. Na prawej kieszeni znajdowała się aplikacja torebki wykonana z kolorowych cyrkonii, a pod nią był wyhaftowany napis: „Style” Spodnie w pasie miały ściągacz z kolorowymi paskami przez który przeciągnięty był swobodnie sznurek ściągający, zabezpieczony przed strzępieniem. Nogawki spodni zakończone były ściągaczami z kolorowymi paskami. Do każdej pary spodni dołączona była etykieta jednostkowa, na której znajdowały się następujące informacje: „C'est la vie Child Popular Clothing HIGHT FASHION CLASSIC WEAR, Style no 4605” rozmiar, nazwa produktu oraz skład surowcowy: 65% bawełna i 35% poliester. Natomiast na jednej z wszywek materiałowych podano między innymi: „C'est la vie” oraz rozmiar, a na drugiej: „C'est la vie”, rozmiar, skład surowcowy podany w języku angielskim, sposób konserwacji w formie graficznej oraz „made in China”.

Spodnie „C'est la vie 4610” oraz spodnie „C'est la vie 4605” dostępne były w rozmiarach zarówno dla dzieci małych w rozumieniu pkt 2.1 normy PN-EN 14682:2009, tj.: dzieci w wieku od urodzenia do 7 roku życia, co uwzględnia wszystkie dzieci o wzroście do 134 cm włącznie oraz dla starszych dzieci i młodzieży w rozumieniu pkt 2.2. ww. normy, tj. dla osób w wieku od 7 lat do 14 roku życia, z uwzględnieniem chłopców o wzroście 134 cm-182 cm i dziewcząt o wzroście 134 cm-176 cm.

W wyniku przeprowadzonej oceny organoleptycznej inspektorzy Inspekcji Handlowej stwierdzili, iż w spodniach będących przedmiotem niniejszego postępowania sznurek ściągający posiada swobodne wolne końce, których długość uzależniona była od rozmiaru tj.:

- przy spodniach „C'est la vie 4610” w rozmiarze 4 – wolne końce sznurka miały długości 300 mm i 280 mm, gdy spodnie rozłożone były na płasko, zaś przy dopasowaniu ubioru, długość wolnych końców wynosiła 320 mm i 300 mm;

- przy spodniach „C'est la vie 4610” w rozmiarze 8 – wolne końce sznurka miały długość 270 mm i 290 mm, gdy spodnie rozłożone były na płasko, zaś przy dopasowaniu ubioru, długość wolnych końców wynosiła 290 mm i 310 mm;

- przy spodniach „C'est la vie 4610” w rozmiarze 12 – wolne końce sznurka miały długość 260 mm i 250 mm, gdy spodnie rozłożone były na płasko, przy dopasowaniu ubioru, zaś długość wolnych końców wynosiła 280 mm i 270 mm;

- przy spodniach „C'est la vie 4605” w rozmiarze 4 – wolne końce sznurka miały długość 280 mm i 290 mm, gdy spodnie rozłożone były na płasko, zaś przy dopasowaniu ubioru, długość wolnych końców wynosiła 300 mm i 310 mm;

- przy spodniach „C'est la vie 4605” w rozmiarze 6 – wolne końce sznurka miały długość 320 mm i 300 mm, gdy spodnie rozłożone były na płasko, zaś przy dopasowaniu ubioru, długość wolnych końców wynosiła 340 mm i 320 mm;

- przy spodniach „C'est la vie 4605” w rozmiarze 8 – wolne końce sznurka miały długość 235 mm i 320 mm, gdy spodnie rozłożone były na płasko, zaś przy dopasowaniu ubioru, długość wolnych końców wynosiła 255 mm i 340 mm, co było niezgodne z pkt 3.4.1 normy PN-EN 14682:2009, zgodnie z którym wolne końce sznurków ściągających w okolicy pasa mogą wystawać maksymalnie 140 mm każdy, gdy ubiór jest całkowicie rozpięty i rozłożony na płasko, natomiast, gdy ubiór jest zapięty i dopasowany do odpowiadającej mu wielkości, swobodne końce nie powinny być dłuższe niż 280 mm. Dodatkowo zastosowany we wszystkich rozmiarach ww. spodni sznurek ściągający nie był przymocowany do ubioru, co stanowiło naruszenie wymagania określonego w pkt 3.1.3 normy PN-EN 14682:2009, zgodnie z którym jeśli zastosowano sznurki ściągające należy przymocować je do ubioru, na przykład przez zastosowanie ryglowania co najmniej w jednym punkcie usytuowanym w równej odległości od punktów wyjścia sznurków.

W związku z powyższymi nieprawidłowościami, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie w tej sprawie postępowania administracyjnego na podstawie przepisów ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23), pismem z 26 lutego 2016 r. Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę VIETLEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, wyznaczając mu termin

14 dni na zajęcie stanowiska oraz ewentualne podjęcie działań mających na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez spodnie będące przedmiotem niniejszego postępowania, wskazując jednocześnie, jakie działania powinien w tym zakresie podjąć i jakie dowody potwierdzające ich podjęcie przekazać Prezesowi UOKiK.

W piśmie z 17 marca 2016 r. strona postępowania oświadczyła, iż wyeliminowała zagrożenie w 450 sztukach kwestionowanych spodni, które posiadała na stanie magazynowym. Działania naprawcze polegały na skróceniu oraz przymocowaniu sznurków ściągających znajdujących się w pasie produktów. Na dowód podjętych działań strona postępowania przekazała dwie faktury nr 12/2016 oraz nr 13/2016 poświadczające wykonanie usługi krawieckiej mającej na celu naprawę kwestionowanych spodni. Jednocześnie strona postępowania oświadczyła, iż przedmiotowe spodnie zostały sprzedane w niewielkiej ilości tj. 50 par w okresie od stycznia do lutego 2015 r. oraz w okresie od października do listopada 2015 r. indywidualnym odbiorcom na podstawie paragonów. Strona postępowania poinformował również, iż w stosunku do spodni „C'est la vie 4610” oraz „C'est la vie 4605 ” nie było zgłaszanych żadnych skarg ani reklamacji.

Wobec powyższego, pismem z 30 marca 2016 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów oraz zgłoszonych żądań.

Strona postępowania nie skorzystała z przysługujących jej praw.

Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca VIETLEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni wprowadził spodnie „C'est la vie 4610” oraz spodnie „C'est la vie 4605 ” na rynek i jest dystrybutorem w rozumieniu art. 3 pkt 3 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. Zgodnie z tym przepisem, za dystrybutora uznaje się przedsiębiorcę uczestniczącego w dowolnym etapie dostarczania lub udostępniania produktu, którego działalność nie wpływa na właściwości produktu związane z jego bezpieczeństwem. Z uwagi na fakt, iż do ww. spodni nie było dołączonych żadnych danych identyfikujących producenta, Prezesem UOKiK, przy ustaleniu jego roli w obrocie kwestionowanymi produktami oparł się na znajdującej się w aktach kontroli fakturze VAT nr DIB1/039/01/2015 z 14 stycznia 2015 r., z której wynikało, iż ww. przedsiębiorca zakupił łącznie 500 par spodni „C'est la vie 4610” oraz spodni „C'est la vie 4605 ” od przedsiębiorcy DIBESCO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie.

Zgodnie z art. 11 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów dystrybutor zobowiązany jest działać z należytą starannością w celu zapewnienia bezpieczeństwa produktów, w szczególności przez niedostarczanie produktów, o których wie lub o których, zgodnie z posiadanymi informacjami i doświadczeniem zawodowym, powinien wiedzieć, że nie spełniają one wymagań bezpieczeństwa. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, nie jest produktem bezpiecznym. W myśl art. 6 ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, domniemywa się, że produkt spełniający wymagania wynikające z norm krajowych państw członkowskich Unii Europejskiej, będących transpozycją norm europejskich uznanych przez Komisję Europejską za zgodne z przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów, do których odniesienia Komisja Europejska opublikowała w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, jest produktem bezpiecznym w zakresie wymagań objętych tymi normami. Pomimo, że norma PN-EN 14682:2009 zgodnie z komunikatem nr 3/2015 z 1 marca 2015 r. wydanym przez Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego w sprawie stosowania Polskich Norm z dniem 30 czerwca 2015 r. utraciła aktualność, to Prezes UOKiK uznał za zasadne dokonanie oceny bezpieczeństwa spodni „C'est la vie 4610” oraz spodni „C'est la vie 4605 ” z uwzględnieniem określonych w niej wymagań, gdyż produkt ten został wprowadzony na rynek polski przed ww. datą.

Podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa kwestionowanych spodni stanowiły wyniki badań organoleptycznych, przeprowadzonych przez inspektorów Inspekcji Handlowej. W wyniku powyższych badań ustalono, iż spodnie „C'est la vie 4610” oraz spodnie „C'est la vie 4605 ” nie spełniały wymagań bezpieczeństwa określonych w pkt 3.4.1 normy PN-EN 14682:2009, zgodnie z którym wolne końce sznurków ściągających w okolicy pasa mogą wystawać maksymalnie 140 mm każdy, gdy ubiór jest całkowicie rozpięty i rozłożony na płasko, natomiast, gdy ubiór jest zapięty i dopasowany do odpowiadającej mu wielkości, swobodne końce nie powinny

być dłuższe niż 280 mm. Dodatkowo zastosowany we wszystkich rozmiarach ww. spodni sznurek ściąający nie był przymocowany do ubioru, co stanowiło naruszenie wymagania określonego w pkt 3.1.3 normy PN-EN 14682:2009, zgodnie z którym jeśli zastosowano sznurki ściąające, należy przymocować je do ubioru, na przykład przez zastosowanie ryglowania co najmniej w jednym punkcie usytuowanym w równej odległości od punktów wyjścia sznurków. Biorąc pod uwagę typową dla dzieci aktywność, powyższe nieprawidłowości dotyczące spodni „C'est la vie 4610” oraz spodni „C'est la vie 4605” mogły być przyczyną nieszczęśliwych wypadków, na skutek zaczepienia, zaplątania lub wkręcenia niezabezpieczonego i znacznie wystającego sznurka ściąającego o element wyposażenia placu zabaw dla dzieci lub poruszającego się obiektu np.: roweru, karuzeli bądź drzwi autobusu i mogło prowadzić to do obrażeń ciała użytkownika np.: stłuczeń, zranień, zwichnięć bądź złamań kończyn dziecka.

Mając na uwadze powyższe ustalenia, Prezes UOKiK uznał, że kwestionowane spodnie nie spełniają wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, a stwierdzone nieprawidłowości stwarzają zagrożenie dla zdrowia ich użytkowników. Przedsiębiorca będący stroną niniejszego postępowania nie zakwestionował powyższych ustaleń.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeśli producent lub dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń.

Z akt sprawy wynika, że strona postępowania zakupiła łącznie 500 par spodni „C'est la vie 4610” oraz spodni „C'est la vie 4605 ” na podstawie faktury VAT nr DIB1/039/01/2015 z 14 stycznia 2015 r., które następnie, okresie od stycznia do lutego 2015 r. oraz od października do listopada 2015 r. wprowadzała na rynek indywidualnym konsumentom w łącznej liczbie 50 par. Jak oświadczyła przedmiotowe spodnie nie były przedmiotem skarg ani reklamacji, a po uzyskaniu informacji od Prezesa UOKiK dostosowała 450 sztuk spodni posiadanych na stanie magazynowym do wymagań bezpieczeństwa obowiązujących w zmienionej normie PN-EN 14682 : 2015-02 *Bezpieczeństwo odzieży dziecięcej - Sznury i sznurki ściąające w odzieży dziecięcej – Specyfikacja*. Działania naprawcze polegały na skróceniu sznurków ściąających z jednoczesnym przysyciem ich do ubioru (zastosowanie ryglowania). Strona postępowania przekazała Prezesowi UOKiK jako dowody podjętych działań dwie faktury potwierdzające wykonaną usługę krawiecką.

Mając powyższe na uwadze Prezes UOKiK uznał, że przedsiębiorca VIETLEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdyni usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych

przez spodnie „C'est la vie 4610” oraz spodnie „C'est la vie 4605 ” 489 i umorzył postępowanie w sprawie ogólnego bezpieczeństwa tych produktów na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 5 § 2 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego oraz w związku z art. 29 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2015 r. poz. 184, z późn. zm.) oraz na podstawie art. 129 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 26 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
DYREKTOR
Departamentu Nadzoru Rynku

Anna Mazurak